

### Baranya megyei könyvtárosok baráti és szakmai találkozója

2007. május 16-án az orfűi Rác tanyán került megrendezésre a Baranya megyei könyvtárosok szokásos tavaszi szakmai napja. A program igen színes volt, hiszen előadások hangzottak el az Európai Unió lehetőségeiről és kihívásokról, a mozgókönyvtári ellátás múltjáról, jelenéről, próbálkozásairól és sikereiről, a kistérségi társulások eddigi eredményeiről és természetesen szerepelt a programban az EKF Tudásközpont terveinek építészeti bemutatása.



A sűrűre tervezett programot a kollégák kötetlen beszélgetéssel indították, amely a lenyűgöző környezet alapos feltérké-

pezésével társult, de aztán belefogtunk, és sorra hallgattuk több témában a tájékoztató előadásokat.

Elsőként Halmi Gáborné országgyűlési képviselő tartott előadást az EU-s pályázatokról, mint előttünk álló lehetőségekről. A szakma kihívásaként jelölte meg az írás-olvasás mellett a digitális írás-olvasás kihívásait, a kultúra közvetítő feladat mellett az élethelyzetek, a szociokulturális kihívásokra való reagálást, valamint az EU lehetőségeinek tudomásul vételét, vagyis, hogy a könyvtárnak több funkciósnak kell lennie.

Legfontosabb tanulságként vonhatjuk le, hogy az EU-s pályázatok esetében meg kell találnunk azt a pontot, ahol egy-egy pályázathoz kapcsolódni tudunk, hiszen az unióban sokszor más elnevezés alatt futhat az a téma, amelybe a könyvtárak beleférhetnek.

Előadásában hasznos volt számunkra a kulturális ágazat fejlesztési lehetőségei az EU társfinanszírozásában 2007-2013 bemutatása, melyről olvashatunk a [www.erikanet.hu/system/adatbazis\\_fajl.php?fajl\\_id=36157](http://www.erikanet.hu/system/adatbazis_fajl.php?fajl_id=36157) honlapon is.

Halmai Gábornét követően Dévényi Sándor Kossuth-díjas építész az EKF Tudásközpont első három díjat nyert terveit, valamint a megvásárolt pécsi tervet mutatta be. Bevezetőjében elmondta, hogy fontos szempont volt egy időtálló, a kultúra megőrzésére alkalmas épület létrehozása, ezért tervpályázat kiírására került sor. A helyszínt ő maga sem tartja a legideálisabbnak („ezer sebből vérzik a terület”-mondja), kiválasztásához gazdasági okok vezettek, valamint az a koncepció, hogy az EKF a Zsolnay negyed felé terjeszkedik, ebben az értelemben a belváros a keleti irányba szélesedik, hiszen ebben a tengelyben kap helyet a hangversenytér és konferenciaközpont is.

Az első három díjat nyert pályamű bemutatása felsorolta minden alkotás pozitívumait és hiányosságait is, így képet kaphattunk a döntéshozók szempontjairól. Az első két díjas terv, valamint a megvásárolt pécsi terv a Csorba Győző Megyei Könyvtár első szintjén került kiállításra, várva az olvasói hozzászólásokat.

Ezt követően a mozgókönyvtári ellátás témaköréből tartott előadást Dr. Horváth József, a győri Kisfaludy Károly megyei könyvtár igazgatója.



Egy vásárlási kísérletről számolt be, mely még 2005-ben, a Közkincs program keretein belül indult. A kikötés értelmében 35 megállóval kellett volna működnie a

busznak, amely a települések szándéknyilatkozata szerint hamar létre is jöhetett volna, a problémát az jelentette, hogy nem találtak kivitelezőt a könyvtárbusz megépítésére.

Elekes Eduárdné, a Tolna megyei könyvtár nyugalmazott könyvtárigazgatója az ott működő kistérségi többcélú társulások eddig elért sikereit, eredményesen újraélelt könyvtárait mutatta be. Beszámolójából érezhettük azt a lelkesedést, amivel a könyvtárak dolgozói igyekeznek mindent megtenni településeiken a könyvkultúra terjesztéséért, valamint lehetőséget kínálni a szabadidő tartalmas eltöltéséhez, és a település információs igényeinek is igyekeznek megfelelni.

Dr. Román Lászlóné nyugalmazott könyvtárigazgató a mozgókönyvtári ellátás hőskoráról tartott előadást. A mozgókönyvtári ellátást életre hívó okoknak a szegénységet és a kultúra demokratizálását jelölte meg. Beszélt az 1945-49-es időszakról, amikor is a vándorládák jelentették a mozgókönyvtárat. Ekkor még iskolák szolgálták a ládák telephelyéül, pedagógusok végezték a munkát. Később, mikor a körzeti könyvtárak létrejöttek a központi állományt fejlesztették és letéteket képeztek és ezeket telepítették ki vidékre. A hallgatóság körében a vándorláda, mint „könyvtár” mellett szintén tetszést aratott az ötvenes évek megoldása a 3 db motorkerékpárral szállított „könyvtárak”. Mikor 1952-ben létrejött a megyei könyvtár egy művelődési autó végezte tovább ezt a tevékenységet.

A „hőskor” összefoglalását Keszi Erika Zsuzsanna előadása követte, aki a Pécsi Városi Könyvtár könyvtárbusz szolgáltatását ismertette a 70-es évektől.

Az előadásokat követően egy kellemes ebéd és környékbejárás következett, kötetlen beszélgetéssel.

Kisszabóné Trapl Ivett

## British Council továbbképzés

2007. augusztus 16-17. között, a debreceni Méliusz Könyvtárban került megrendezésre a British Council GatewayUK továbbképzési program. Mivel ettől az évtől a British Council megváltoztatta tevékenységi körét Európában, a konferencia a megyei könyvtárak GatewayUK pontjait is érintő kérdések köré szerveződött.



David Martin, a British Council igazgatója köszöntőjében elmondta, hogy a BC új modelleket követ Európában, amelyek a brit kormánynek megfelelnek. Ennek értelmében a következő időszakban már nem a nagy tömegeket kívánják megcélozni, hanem a jövő befolyásos embeveivel, az elkövetkező generáció potenciális döntéshozóival, és olyan fiatalokkal kívánnak szoros kapcsolatot tartani, akik befolyással lesznek Európa jövőjére. Kapcsolatokat keresnek, 20-40 közötti fiatal szakembereket nagyon széles spektrumban, a jogtól a várostervezésen át az angol nyelvet oktató tanároknak szeretnének nemzetközi fórumot teremteni. Az üzletorientált elképzelés miatt a brit kormánytól kapott pénzt igyekeznek ennek megfelelően felhasználni, ezért Magyarországon, a nem gazdaságosan működő nyelvoktatást beszüntették a BC-nál, viszont a széles körben elfogadott Cambridge-i és ILTES nyelvvizsgáztatás

megmarad. A gazdaságosabb üzemeltetés miatt kisebb épületbe fognak költözni (60-ról 15-re csökkent a dolgozói létszám) és a könyvtári állomány is átköltözött a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtárba. A tevékenységek közül a Reader Development, a WebEnglish és a GatewayUK pontok megmaradnak, több esetben változó funkcióval. A GatewayUK esetében a továbbiakban hangsúlyt kap a pontokon dolgozó kollégák rendszeres továbbképzése, az angol nyelvi források elérése, tanárok és könyvtárhasználók közös továbbképzése. A jelenlegi döntés azonban nem garancia a Pontok támogatására, a sikerességük arányában fognak tovább működni, így elképzelhető az is, hogy mindössze 10-11 GatewayUK pont lesz az országban.

Kovácsné Eördögh Rita a GatewayUK brit információs hálózat előző évi munkáját értékelve kiemelte, hogy a hagyományos források, a referenzs gyűjtemény jó kihasználtságot mutat, hogy a folyóiratok közül viszont nincs mód mindent megtartani, így lemondták a European Voice című újságot ellenben a Hot English, a The Week és az In Britain továbbra is érkezik a pontokba. A könyvkiállításokat a továbbiakban a Szabó Ervin könyvtár kezeli, tehát hozzájuk kell fordulni ez ügyben. Ebben az ott dolgozó kollégák Boda Mihály [bodam@fszek.hu](mailto:bodam@fszek.hu) és Krett Zoltán [krettz@fszek.hu](mailto:krettz@fszek.hu) áll rendelkezésre. A poszterkiállítások viszont megszűnnek, ezek már nem elérhetők a megyei könyvtárak számára.

Szintén jól alakult a rendezvények szervezése az országos összesítő alapján, így például nagyon sok olyan rendezvény zajlott, amely nem BC kezdeményezés volt, hanem a megyei könyvtárak önálló kezdeményezése, vagy egy GatewayUK tevékenység egy programhoz kapcsolása.

A továbbiakban fontos, hogy a nyelvvizsga lehetőségekre irányítsuk a figyelmet, illetve a távoli elérésű, igen magas színvonalú adatbázisokhoz való hozzáférést, ingyenesen biztosítsuk beiratkozott olvasóinknak, elsősorban az előbbieken ismertetett, BC által megcélzott célcsoportra koncentrálni.

Kovácsné Eördögh Rita újabb előadása az El Outreach Projekt 2010-ig tartó stratégiai terveinek ismertetése volt. Az El Outreach program a BC GatewayUK hálózatát is magába foglaló régiós program, melynek központja Varsóban van. A BC Észak és Közép-Európai Régiója stratégiai tervében szerepel a nyilvános szolgáltatások csökkentése, a nagyközönség stratégiai partnereken keresztül való elérése, on-line szolgáltatások bővítése és fejlesztése, regionális együttműködés és regionális projektek megvalósítása országonként.

A továbbképzés következő blokkja a minőségbiztosítás köré szerveződött. Ennek kapcsán bemutatásra került a BC-nál zajló minőségbiztosítás (BC, mint tanuló szervezet, mint decentralizált szervezet, BC stratégiai céljai, valamint a PID - Project Initiaton Documet /Előterjesztési dokumentum/ bemutatása), a BC-nál életbe lépő teljesítmény érté-

kelés/menedzsment. A továbbiakban elhangzott *Minőségbiztosítási rendszerek a magyar könyvtáros szakmában* címmel Nádas Zsuzsa előadása, melyben az ISO és TQM irányítási filozófiák kerültek részletezésre, valamint a *Minőségbiztosítás 21* program 2002 óta zajló történéseit ismerhettük meg.



A konferencia zárásaként a British Council WebEnglish programját mutatta be Tankó Gyula (ELTE), mely programok idén is megrendezésre kerülnek a megyei könyvtárak GatewayUK pontjaiban. Pécssett előreláthatólag november 21-én kerül megrendezésre az angol tanároknak szóló, ingyenes továbbképzési program.

Kisszabóné Trapl Ivett

## B E M U T A T J U K

**Felsőegerszeg** 150 fő lakosú kis település, Sásdtól 1,5 km-re fekszik, a Sásdi Kistérségi Társulás tagja. A település központjában található több funkciók épületben működik a Szociális teleház, ennek keretein belül a mozgókönyvtári ellátás. Ebben az épületben kapott helyet a rendezvényterem, mely a rendezvényeken kívül a nyugdíjas klub bázisa, egy kis teremben itt működik az ifjúsági klub,

mellette a polgármester irodája és az orvosi rendelő, és ebben az épületben működik az italbolt és a vegyesbolt is.

Felsőegerszeg csatlakozott a mozgókönyvtári szolgáltatáshoz. Korábban is működött itt könyvtár, az önkormányzat lehetőségeihez mérten igyekezett fejleszteni is azt. Az ellátás beindulása és a hozzájáruló anyagi lehetőségek lendületet adtak a fejlesztésnek.

Három számítógép áll az olvasók rendelkezésére, egy számítógép rajta a Szikla integrált könyvtári rendszerrel a könyvtáros munkagépe. Technikailag jól felszerelt a könyvtár van multifunkcionális nyomtató, TV, DVD stb.

A könyvtár heti 6 órában tart nyitva. A település lakossága mind a fiatalok, mind pedig a felnőtt és idős korosztály igényli a szolgáltatást. Ezt támasztja alá az is, hogy pl. áprilisban 146 fő volt a látogatók száma.

**Görcsönydoboka** a megyeszékhelytől 66 km távolságra fekvő zsáktelepülés. A legközelebbi város Mohács 18 km-re fekszik. Lakóinak száma 445 fő.

Görcsönydoboka hétköznapi életében erőteljesen megjelenik a „sváb” kultúra. A falu kulturális szerveződései és programjai is a német nemzetiségi hagyományokra építenek.

A kulturális és civil élet az 1990-es évek után lendült fel. A Faluház kezdeményezésére sorban alakultak a kulturális csoportok. 1992-ben a hagyományörző német nemzetiségű népdalkör, 1993-ban a hagyományörző német nemzetiségű tánccsoport gyermek, ifjúsági és felnőtt korcsoportokban. Megalakult az önkéntes tűzoltó csoport, amatőr futballcsapat, polgárőrség. 2000-től nyugdíjasklub, 2003-tól pedig Ifjúsági Kulturális Egyesület működik a településen.

A Faluházban telekuckót működtetnek 5 db számítógéppel, és 2005-től újraindult a könyvtári szolgáltatás. A település a Mohácsi Kistérségi Társulás tagjaként csatlakozott a mozgókönyvtári ellátáshoz.

A 60-as években indult be a könyvtári szolgáltatás a településen, 1989-1994-ig a könyvtár működése szünetelt. 1994-ben a több mint 3500 dokumentum állomány a Faluházban kapott helyet, fejleszteni, vásárolni továbbra sem volt lehetőségük.

2004-ben már világosan látszott, hogy önerőből nem tudja a település a könyvtár fejlesztést, könyvtári szolgáltatást megoldani. Az állomány nagy része elavult, új

dokumentumokra nem volt pénz. A könyvtárat felszámolták.

2005-ben a település csatlakozott a mozgókönyvtári ellátáshoz. A Kistérségi Társulása a Csorba Győző Megyei Könyvtárral kötött szolgáltatási szerződést.

A könyvtári szolgáltatás újraindítását elősegítette, hogy itt a faluházban egy helyen számos szolgáltatás megtalálható. A Telekuckó és az e-Magyarország pont biztosítja a közhasznú információ szolgáltatást, a számítógép, Internet használatot, lehet szkennelni, nyomtatni, adatbázisokban keresni. A postai szolgáltatást is itt érhetik el az emberek. Itt működik az önkormányzat, tehát hivatalos ügyek intézésére is itt történik

A normatíva terhére az elmúlt két évben felújítottak egy 50 m<sup>2</sup>-es helyiséget, melyben tanácskozások, megbeszélések mellett, lehetőség van kisebb rendezvények lebonyolítására is, itt helyeztek el egy televíziót, DVD lejátszót, és itt van lehetőség a helyben olvasásra. A szomszédos helyiség a telekuckó 5 számítógép áll a használók rendelkezésére.

A könyvkölcsönzés, helybenhasználat 2005-ben még igen csekély volt, mivel állomány nélkül indult a könyvtár, az év folyamán lassan a vásárlás és feldolgozás függvényében kerültek ki az új könyvek. 2007 április végéig viszont már több mint 300 dokumentumot szállított ki a szolgáltató könyvtár. Az elmúlt évben 57 regisztrált használója volt a könyvtárnak, felnőttek és gyerekek egyaránt kezdik felfedezni az új szolgáltatást.

**Palé** a Baranyai-hegyhát apró települése, Sásdtól 2,5 km távolságra fekszik. Ez év februárjában megalakult a Nők Paléért Egyesület, melynek fő célja a közösség-szervezés. Havi rendszerességgel szerveznek összejöveteleket, rendezvényeket.

A faluközösség itt mindig nagyon jó volt, most az egyesület munkájával még inkább felpezsdíti az életet. Nagyon nagy az érdeklődés a rendezvényekre, kirándulásokra egyaránt.

A 117 fő lakosú kistelepülésen a régi iskolaépületet alakították át faluházzá, a volt tejszarnok felső szintjén működik a teleház, az alsó szinten pedig a könyvtári szolgáltatás. A faluban a 60-as, 70-es években volt könyvtári szolgáltatás, ez elsősorban az iskolához kötődött, az iskola megszűnésével a könyvtári szolgáltatás alkalmassá vált. A 70-es évektől a 90-es évekig Sásdról kaptak letéti ellátást, így helyel-közzel működött a könyvtár, a letéti ellátás megszűnésével a könyvtári szolgáltatás véglegesen megszűnt a településen. Az önkormányzat nem volt és most sincs abban a helyzetben, hogy önállóan könyvtárat tartson fenn. 2005-ben a mozgókönyvtári szolgáltatás beindulásával újra lehetőség nyílt a szolgáltatás beindítására, melyet az önkormányzat ki is használt. Csatlakozott az ellátórendszerhez, a Sásdi Városi Könyvtár szolgáltatásait veszik igénybe.

A régi tejszarnok alsó szintjének két kis helyiségében alakították ki a szolgáltató helyet. Így egy kicsi, de nagyon barátságos könyvtárral lett gazdagabb a település. Helyreállították, festették a falakat, kicserélték a nyílászárókat, járólapot raktak le, a fűtést villanyradiátorral oldották meg. Szép új könyvtári bútorzatot és technikai eszközöket (TV, számítógép, multifunkcionális nyomtató, CD lejátszó stb.) vásároltak. A könyvtár heti három alkalommal tart nyitva. A lakosság körében nagy az érdeklődés az új könyvek és a könyvtári szolgáltatások iránt. Ötven fő a beiratkozott olvasó, ebből 16 a gyerek. Mindannyian rendszeres látogatói a könyvtárnak. A lakosság majd fele könyvtárhasználó.

A könyvtár a könyvek mellett DVD filmeket és 11 féle folyóiratot kap a szolgáltatótól. A folyóiratokat nagyon szereti a lakosság, hiszen kispénzű emberek élnek itt, akik nem tudnak folyóiratokra előfizetni. Igyekeznek minél több szolgáltatással várni az érdeklődőket, lehet: nyomtatni, fénymásolni, a folyóiratokat helyben olvasás mellett kölcsönözni is. A könyvtáros szívesen foglalkozik a gyerekekkel, az idén a könyvtár szervezte a gyereknapot, volt: rajzpályázat, olvasónapló készítés, játékos, családi vetélkedők.

**Orfűn** a 60-as évektől volt könyvtári ellátás. 1998-ig az iskola adott otthont a kettősfunkciójú, 12000 kötet számláló könyvtárnak. 1998-2006-között helyhiány miatt a könyvtár működése szünetelt, a könyvek nagy része az iskola ebédlőjének egy sarkába került. A gyerekkönyveket és a tanításhoz szükséges irodalmat, kézikönyveket a pedagógusok a tan-

termekben helyezték el, így a könyvek egy része legalább az iskolások számára hozzáférhető maradt. Az önkormányzat folyamatosan pályázott az önkormányzat épületének felújítására, bővítésére, ezen belül egy kulturális színtér kialakítására. A tervek között szerepelt, az épületben a községi könyvtár kialakítása is. A Faluház elkészült.

2006-ban az önkormányzat csatlakozott a mozgókönyvtári ellátáshoz. Orfű a Pécsi Kistérségi Társulás tagja, a társulás a Csorba Győző Megyei Könyvtárral kötött szolgáltatási szerződést.

Közkincs pályázat és a normatíva segítségével sikerült 2006 folyamán kialakítani a könyvtárat számítógépes asztalokat, technikai eszközöket vásároltak, új könyvespolcok kerültek a könyvtárba. 2007 elején szállították át a könyveket az

iskolából. A szolgáltató könyvtár munkatársai átnézték az állományt, kiselejtezték az elavult, megrongálódott könyveket, és kialakították a könyvtári rendet. A szolgáltató megkezdte az új könyvek kiszállítását, így 2007 márciusában megindulhatott a könyvtári szolgáltatás a településen.

Katona Anikó

## INTERNET OLDAL

### 5 éves a KIT

Tisztelt Olvasónk 5 éves lett a KIT, azaz a „K I T -- Könyvtár - Információ – Társadalom : Heti hírlevél információs és könyvtári szakemberek számára. Szemlék, hírek, kommentárok” című hírlevél a 241. lapszám megjelenésével. Pontosan az öt évvel ezelőtt megjelent az első KIT, akkor 95 megrendelője volt, most 2600 körüli az olvasók száma ennek az e-mail útján megjelenő sajtóterméknek. „...Eddig több mint 7000 hírt tettünk közzé. Célunk továbbra is a naprakész informálás, az inspiráló, határokon átívelő gondolatok közreadása, a szakmai erjesztés. Indulásunkkor mi voltunk az egyetlen civil könyvtárszakmai orgánus. Mostanra már számos, felettebb értékes blog is inspirálja a hazai könyvtári és információs közösséget. (...) Személyes beszélgetések során tapasztaljuk a szakma elfogadását, linkként szereplünk több szakmai portálon (lehet, hogy a megújult KI-portálra is előbb-utóbb visszakerülünk), doktori értekezésben is hivatkoztak már anyagunkra. A hírek közlésében több partnerrel is együttműködünk.

Az évfordulóra elkészült az a kereső <http://www.gmconsulting.hu/inf/kit>, mellyel a KIT híreit egyedileg lehet

visszakeresni. A KIT arculata és a technológiai háttér is fejlesztés alatt áll. A keresőre és a lap egészére vonatkozóan is továbbra is várjuk megtisztelő kritikáikat, észrevételeiket.”

Az évfordulóra a Baranyai Könyvtári Infó is megemlékezik; a KIT híreiből válogattunk egy csokorra valót.

#### Újsághallgatás

A The Economist gazdasági hetilap <http://www.economist.com/audio/> új szolgáltatást kínál előfizetői számára. A cikkek letölthetők és meg is hallgathatók. Az adás nem géphangú; lényegében kellemes, rádió-hírek benyomását.

#### E-mail Múzeumot nyit a British Library

A brit nemzeti könyvtár szándéka az, hogy e-mailekből összegyűjt egymilliót és különböző kategóriákba - szerelem, humor, hír, reklám - osztva megőrzi őket. Az E-Mail Britain képet ad a mai Angliáról, amely ugyanolyan hű tükör lesz, mint régi, szokásos írásos üzenetek. 13 állítják a szakemberek. Az archívum létrehozásában együttműködik a Microsoft is. <http://tech.transindex.ro/?hir=4828>

**Robottal szkennelik a legrégebb Iliászt**

Az amerikai kutatók egy speciális, robotkarra szerelt lézeres szkennel segítségével olvasták be és digitalizálták Homérosz Iliászának legrégebb példányát Velencében. A munka eredménye hamarosan az Interneten is látható lesz majd. - F: jún. 19.,

<http://www.multkor.hu/nyomtatás.php?article=17663>

**Újraindult a Modern Könyvtár**

Alighanem a magyar könyvkiadás leg-hosszabb, legtöbb címet produkáló vállalkozása volt annak idején az Európa Könyvkiadó sorozata: 1958-tól a kilencvenes évek elejéig 613 kötet jelent meg a Modern Könyvtárban. Közel másfél évtizeddel az utolsó Modern Könyvtár kiadványok után az Európa Könyvkiadó újraindította világirodalmi zsebkönyvsorozatát. M. Nagy Miklós, a széria szerkesztője kérdésünkre elmondta: évek óta fontolgatják már a lépést, egyrészt az olvasói,irodalmári körökből érkező biztatások miatt, másrészt pedig, mert úgy érzik, ma is szükség van hasonló kiadványokra. A kiadó szándéka szerint olyan, főként fiatal, kiemelkedő tehetségű szerzők művei jelennek meg a sorozatban, akikben megvan a lehetőség, hogy világirodalmi jelentőségű írókká váljanak. - F: jún.18., <http://www.nol.hu/cikk/450674/>

**Újra látható a császárkori Róma**

Június 11-én ünnepélyesen megnyitották a Konstantin-korabeli Róma digitális szimulációját. A háromdimenziós rekonstrukció a tervek szerint egy negyedik dimenzióval is bővülni fog: az időével. A digitális város-rekonstrukció valóban új dimenziókat nyit nemcsak a virtuális valóságban, hanem a kutatásban és az oktatásban is. Hogy mondd? Holnapra Róma van feladva? Nézd meg a Google Earth-ön. Hogyan? Nem földrajzból, hanem ókori

történelemből? Akkor kattints az újjászületett Róma (Rome reborn) címre <http://www.romereborn.virginia.edu/>, nézz egy kicsit körül, holnapra ötös dolgozatot fogsz írni. Ilyen jövő elé (is) nézünk. [http://hvg.hu/velemen/20070613\\_roma\\_digitalis.aspx?s=2007613nl](http://hvg.hu/velemen/20070613_roma_digitalis.aspx?s=2007613nl)

**"Boldog, aki olvassa..." - 2008 a Biblia éve lesz**

A Biblia évében 2008 októberében a három történelmi egyház közös kiállítást tervez az Országos Széchényi Könyvtárban a magyar szentírásfordítás és bibliakiadás történetéről. A tervek között szerepel még egy bibliai ihletésű művekből álló hangverseny a Művészetek Palotájában, és egy; szintén a három történelmi egyház közös szervezésében megvalósuló; tudományos konferencia 2008. júniusában Esztergomban. Európában német és francia nyelvterületen már sikerrel valósították meg azt a kezdeményezést, amelynek célja a Biblia "újralfelfedezése" a modern társadalomban, a Bibliával kapcsolatos általános ismeretek terjesztése, a Biblia mint alapvető irodalmi alkotás, kultúra-teremtő erő és egyben egyetemes kulturális örökség bemutatása, megismertetése az emberekkel.

[http://www.magyarKurir.hu/?m\\_op=view&id=16758](http://www.magyarKurir.hu/?m_op=view&id=16758)

**Feltámadó közösségi helyszín -- 300 lakosnak**

Kislippó lényegében a Kossuth utcából áll. Az a benyomása támadhat a látogatónak a településről, mint amilyent egy jól megépített családi házban érezhet. Kislippón egymást érik a közösségi helyszínek. Az önkormányzat egyik legfontosabb feladatának a település lakossága újra egybekovácsolását tartja. Nem véletlen, hogy immár 40-50 állandó kölcsönzője van a könyvtárnak,



tavaly 400 ezer, idén több mint félmillió forint értékű kötettel gyarapodott-gyarapodik az állománya, a május végi gyermeknapon idén már több mint 300 vendége volt a rendezvénynek. Ha csak picivel is, de ez több mint Kislippó állandó lakosainak száma. – <http://www.dunantulinaplo.hu/index.php?apps=cikk&d=2007-06-8&r=2076&c=04840>

### Hogyan készítsünk könyvtári blogot? -- módszertan lépésről lépésre

Blog telepítése <http://ek.klog.hu/2007/06/09/blog-telepites/> és Struktúra tervezése címmel <http://ek.klog.hu/2007/06/10/struktura-tervezese/> és <http://ek.klog.hu/2007/06/11/pofozgatas/> már három részes Takács Dániel sorozata a könyvtári blog építéséről. A Klog <http://www.klog.hu/> tulajdonosa a rendszeréhez csatlakozókat azonban nemcsak ezzel, hanem személyes támogatással is segíti.

### A tettes elegáns, fekete ruhában érkezik -- A krimi éjszakája Budapesten

'Ki lehetett? Kinek állt érdekében? Háromnegyed hét körül már majdnem tele a budapesti Centrál Kávéház galériája. Mondanom sem kell, mindenki gyanús. Egy férfi, aki - mielőtt leülne - alaposan körülnéz. Középkorú nő, aki idegesen nyomja el a szomszéd asztalnál füstölgő csikket. A tettes végül elegáns, fekete ruhában érkezik. Várady Eszternek hívják, és civilben az esztergomi városi könyvtár igazgatója. De amikor leül az asztal mögé, már Peter Sharkként, a neves krimiíróként néz vissza ránk. És bele is vág a történetbe.' - F: jún. 4., <http://www.nol.hu/cikk/448977/>

A BKI készítői még nagyon sok sikeres lapszámot, erőt, egészséget kívánnak a KIT szerkesztőinek!

Márkus István

## H Í R E K, K Ö Z L E M É N Y E K



A tavaszi nyílt hét alkalmából a Helytörténeti részleg előadással készül az iskolai könyvtáros kollégák számára. 2007. április 16-án iskolai könyvtáros kollégák

egy csoportja látogatott el intézményünkbe a célból, hogy a tagság néminemű betekintést nyerhessen a helyismereti gyűjtemény életébe. A csoportot Surján Miklós és Pap Dávid helytörténészek kalauzolták. Miután a kollégák még nemigen jártak ilyen típusú részlegben; előbb történeti és törvényi háttérét világították meg ezen munkaterületnek, majd bemutatták a gyűjteményben kezelt dokumentumtípusokat. Végezetül vázolták a napi feladatokat s részleteket csillantottak meg a szekció mindennapi létéből. Ezen felül pedig szívesen válaszoltak mindkettőn a felvetődött kérdésekre.



Idén május 31. és június 4. között zajlott az Ünnepi Könyvhét A 78. Ünnepi Könyvhétre megjelenő könyvekből kiállítást készítettünk az újdonságok iránt érdeklődő olvasóink számára.

Az orfúi szakmai nap után, az első és második díjat nyert pályamű, valamint a

megvásárolt pécsi tervezők munkája könyvtárunk első emeletén került kiállításra, azzal a céllal, hogy olvasóink megismerjék a tervezett Tudásközpont épületét és arról véleményt is mondhassanak.



## OLVASÓPORTRÉ



sértem meg Fodor Krisztiánt ezzel a megszólítással, csupán csak jelezni szándékozom, hogy nem egy szokásos olvasó ő a Csorba Győző Megyei Könyvtárban. Mondjuk, hogy az élet, melyet ő választott maga számára, vagy, ahogy ő érzi: amelyre az Úr meghívta, nem mindennapos, nem átlagos és mindenképpen figyelemre méltó.

Krisztián a Szeretet Misszionáriusai – Teréz anya nővérei - rendet segíti privát misszióival, s mint ilyen, egy-egy önkéntes misszió alkalmával súlyos betegeket, haldoklókat ápol a világ legszegényebb részein Fodor Krisztián szegedi születésű, gyermekéveit saját elmondása szerint nehéz körülmények között töltötte. 18 évesen 2 éves katonai szolgálatát kezdte, írnok volt egy alezredes mellett. .

1988-ban kalandvágyból Amerikába ment, missziós útjai előtt 9 évet töltött az Egyesült Államokban. Odautazásakor egy evangélikus templomban dolgozott, részt vett az istentiszteleteken. Beutazta szinte az egész Egyesült Államokat. New Yorkban élt, majd California, Los Angeles következett. 56-os magyaroknál lakott, akikre hálás szívvel emlékszik vissza. Öt év után Magyarországra jött látogatóba. Ekkor már formálódik az elhatározás, hogy az őt ért sok pozitív tapasztalat után most rajta a sor, hogy valami jót cselekedjék a világban. Az evangélikus templomon keresztül gyűjtést szervezett egy misszióra. Első útja 1998-ban Indiába, Új-delhibe, majd Kalkuttába vezetett. A látvány, amely ott fogadta, elbizonytalanította. Elviselhetetlen bűz a kórházakban, betegek etetése, ellátása, haldoklók gondozása, mindez embert próbáló feladat. Mégis maradt, ahogy meséli, azon az éjszakán a Szentlélektől jött a sugallat, hogy erőt fog kapni a munka folytatásához. Azóta több két hetes, egy hónapos missziót vállalt, és a legtöbb helyen súlyos betegeket, maláriásokat, leprásokat ápolt. Arra a kérdésemre, hogy miért éppen a harmadik világ országaiban nyújt segítséget, mért nem itthon, azt a választ kaptam, hogy Magyarországon általában több segítséget kapnak a rászorulóknak, úgy érezte, ezeken a távoli helyeken nagyobb szükség van rá. Így hát India után, 2000-ben Dél-Afrika, Johannesburg következett. Talán itt érdemes elmondani, hogy Krisztián Budapesten, a Szeretet Misszionáriusai központjában kapta a címet, melyekre levelet küldött, és ahol fogadni tudták oda ment a következő küldetésre. Az utazáshoz szükséges pénzt legtöbbször az amerikai evangélikus templom gyűjtötte össze számára, a missziókban pedig szállás és koszt fejében teljesített szolgálatot. A pesti központban, egy itt szolgálatot teljesítő indiai nővértől kapott egy hivatalos írást, mely nagyban segíti misszióit, hiszen így hivatalosan tud

működni. Dél-Afrikában Krisztián AIDS-ben szenvedő betegeket ápolt. 2001-ben a Fülöp-szigeteken találkozik a nagy szegénységgel és súlyos betegségekkel, majd Madagaszkár következett. Volt Franciaországban, Párizsban, ahol az ottani hajléktalanokért dolgozott, 2002-ben ellátogatott Tanzániába, volt Haitiben, Új-Zélandon, de volt Ukrajnában, Tiszaújlakon, ahol a magyar iskola építkezésén dolgozott, valamint Déván, ahol egy hónapos konyhai munkát látott el. 2006 szeptemberében pedig Londonban volt, itt is hajléktalannal foglalkozott. Még ugyanebben az évben egy hónap alatt megjárta a 950 km hosszú Szent Jakab útját.

Krisztiánnal beszélgetve kérdés nélkül is kirajzolódik az ő életfilozófiája. A segítség nyújtása és a segítség elfogadása számára egyaránt fontos, és sokan tudhatjuk, hogy segítő kezet nyújtani sokszor könnyebb, mint a segítséget elfogadni. Ezért nem véletlen, hogy Krisztián hálás szívvel gondol mindazokra, akiknek bármilyen részük van az ő missziói létrejöttében. Nem véletlen, hogy útjairól videofelvétel beszámolókat tart itthon is, Amerikában is. Szeretné megmutatni azoknak az embereknek, hogy mit „végzett”, akik ebben segítettek, és természetesen az is fontos számára, hogy minél többen lássák és gondolkodjanak el azon, hogy a világnak bizony vannak nehéz sarkai. Külön hangsúlyozza, hogy a gyerekeknek meg kell mutatni mások szegénységét, szenvedését, egyrészt, hogy értékeljék saját életkörülményeiket, másrészt, hogy a jóra, segítségnyújtásra való hajlam elplántálódjék bennük. Végül Krisztián köszönetet mond a Csorba Győző Megyei Könyvtár dolgozóinak, hiszen itt készül fel egy-egy újabb missziós országra, útikönyveket, térképeket és az internetes böngészőket használja a célország feltérképezésére. A továbbiakban is várjuk szeretettel.

Kisszabóné Trapl Ivett

## FIGYELŐ

- Nyilvános könyvtárak jegyzéke = KK 2007. május 4.
- A fogyatékos személyek jogairól és esélyegyenlőségük biztosításáról szóló 1998. évi XXXVI. törvény módosításáról. = MK 2007. április 4.
- A kulturális szakemberek szervezett képzési rendszeréről, követelményeiről és a képzés finanszírozásáról szóló 1/2000. (I.14.) NKÖM rendelet módosításáról = MK 2007. április 24.
- OKM rendelet a kulturális szakemberek szervezett képzési rendszeréről, követelményeiről és a képzés finanszírozásáról szóló 1/2000. (I. 14.) NKÖM rendelet módosításáról = KK 2007. május 31.
- A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény módosításáról. = MK 2007. július 9.
- 25/2007. (IV.24.) OKM r. a kulturális szakemberek szervezett képzési rendszeréről, követelményeiről, és a képzés finanszírozásáról szóló 1/2000. (I.14.) NKÖM rendelet módosításáról. = KK 2007. június 14.
- A nyilvános könyvtárakkal kapcsolatos tájékoztatók = KK 2007. augusztus 21.

## P Á L Y Á Z Z U K

2007. július 30-án az Európai Bizottság elfogadta a TIOP-ot. A Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program jóváhagyott változata a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség honlapján olvasható: Fejlesztési Programok / Új Magyarország Fejlesztési Terv / ÚMFT operatív programok / Kapcsolódó dokumentumok. A közvetlen elérhetőség:

[http://www.nfu.hu/umft\\_operativ\\_programok](http://www.nfu.hu/umft_operativ_programok)

Az akciótervben foglaltak szerint a könyvtári pályázatok kiírásának időpontja 2008. első negyedévére várható.

**2007. október 2-án 10 órától az EU új Kultúra keretprogramjának legfrissebb, 2008-ra szóló pályázatairól gyakorlati tájékoztatót tart a Kultúr Pont Iroda az érdeklődő kulturális szervezeteknek.** Az aktuális pályázatokról a [http://www.kulturpont.hu/content.php?hle\\_id=13529](http://www.kulturpont.hu/content.php?hle_id=13529) címen található részletes információk.

## K Ö N Y V A J Á N L Ó

### Nick Hornby: Fociláz

Bill Shankly, a Liverpool egykori legendás menedzserének híres és sokat idézett mondása volt: *„Egyesek azt hiszik, hogy a futball élet és halál kérdése. Nagyon nem értek egyet ezzel a véleménnyel. Biztosíthatom önöket, hogy sokkal, de sokkal fontosabb ennél.”* Nick Hornby, ha

finoman akarunk fogalmazni, kijelenthetjük, hogy nem igazán kedveli a Liverpoolt, ő ugyanis a londoni „Ágyúsok”, vagyis az Arsenal fanatikus híve. Azonban a fentebb citált idézetet Ő is már igen fiatalon magáévá tette.

A Fociláz Hornby talán legismertebb és legnagyobb szerűbb könyve, a focifanatikusok „bibliája”. Az író életének középpontját jelentő imádott csapathoz fűződő kapcsolatának története. A rendkívül olvasmányos műből megismerhetjük, hogy fiatalon hogyan került kapcsolatba a labdarúgással, mely egész életére a legmeghatározóbb szerelemmé vált.

A különböző – hol vicces, hol igen komoly – anekdotákat egy-egy híresebb, vagy a szerző számára fontos mérkőzéssel fémjelzett fejezetből ismerhetjük meg. Hornby stílusa lehengető, pár oldal elolvasása után mi is a hatása alá kerülhetünk, és könnyedén válhatunk „Arsenal-hívővé”.

Amellett, hogy alapvetően a foci képezi a mű magvát, nagyon pontos képet kaphatunk a 70-es, 80-as évek Angliájának társadalmi viszonyairól. Ez az a pont, ami a könyvet a többi hasonló jellegű sportkönyv fölé emeli, s részben ebben nyilvánul meg Hornby zsenialitása. Arról, hogyan vélekedik és viszonyul a focihoz, s elsősorban az Arsenalhoz, tökéletes képet fest az alábbi idézet: *„Nem szeretnék szezon közepén meghalni, viszont, azt hiszem, azok közé tartozom, akik boldogok lennének, ha hamvaikat szétszórják a Highbury stadionban. (...) Milyen szép is lenne, ha valamilyen formában ott lebeghetnék a stadionban, és nézhetném az első csapatot az egyik szombaton, a tartalékot a következőn; szép lenne tudni, hogy a gyerekeim és az unokáim is Arsenal*

*szurkolók, és velük együtt nézhetem a meccseket. Szerintem ez elég kellemes módja lenne az örökkévalóság eltöltésének.”* Egy futballfanatikus számára a fenti idézet olyan, mintha hájjal kenetnék.

Hornby bájosabbnál bájosabb, néhol megmosolyogtató történeteken keresztül ismertet meg minket életének fontos és kevésbé fontos pillanataival. Az iskolai évek, a szerelmek, a munkahelyek, az írás mind-mind összekapcsolódnak az egyetlen állandó dologgal az író életében, a focival. A mű stílusa alapvetően könnyed hangvételű, de emellett nem maradhat el egy brit focikönyvből az angol (s talán az egész nemzetközi) labdarúgás történetének legnagyobb katasztrófájaként „elhíresült” Heysel incidens bemutatása és súlyos kritikája sem. Zseniális az, ahogy az író hangnemet váltva, már-már szociológiai mélységekbe nyúlva elemzi a tragédia előzményeit, hátterét, kiváltó okait, s nem rest „ráhúzni a vizes lepedőt” a felelősökre sem.

A Fociláz, véleményem szerint az egyik legjobb könyv, amit a labdarúgásról és a futballfanatizmusról írtak, mind stílusában, mind mondanivalójában. Ajánlom mindenkinek, aki szereti nézni és művelni ezt a csodálatos sportot, de azoknak is, akik csak egy szórakoztató, remekül megírt könyvet szeretnének olvasni! Garantálom, nem fogják tudni letenni!

Arató Balázs

## BKI

A Csorba Győző Megyei Könyvtár információs lapja. Kiadja a Csorba Győző Megyei Könyvtár. 7621 Pécs, Apáca u. 8. Telefon: 72/514-490. Fax: 72/513-530. E-mail: [titkar@mail.baralib.hu](mailto:titkar@mail.baralib.hu). Felelős kiadó: Kalányos Katalin. Főszerkesztő: Kisszabóné Trapl Ivett. A szerkesztőbizottság tagjai: Fehérváry Klára, Keszi Erika, Márkus István, Végh Ildikó. Technikai szerkesztő: Katona Anikó.

Készült házi sokszorosítással, 270 példányban.

ISSN 1585 3500